



КАШЕЛЬ Майя Дмитрівна (10. 01. 1930, Київ — 24. 02. 1987, Дніпропетровськ) — перекладачка. Член СПУ (1973). Літ. премія ім. М. Рильського (1981). Закін. англ. факультет Держ. центр. курсів іноз. мов (Москва, 1954). Була прикута до ліжка тяжкою хворобою. У її перекл. з в'єтнам. мови, яку вивчила самостійно, вийшли зб. поезій «В'єтнам бореться», «Слово з полум'я» (обидві —

1972), «Літопису рядки багрянні» (1979), «Дороги Чионгшону» (1984), оповідань «Мами немає вдома» (1972), «Оповідання письменників В'єтнаму» (1981), казки «Як лев собі друзів обрав» (1974), «Прийомна дочка тигра» (1984), «В'єтнамські народні казки» (1984), кн. «В'єтнамські прислів'я та приказки» (1977), новела «Очі» Нам Као (1975), роман «Гора Хондат» Ань Дика (1976), повісті «У джунглях Півдня» Доан Зоя (1976), «На захід від Довгих гір» Ву Хунга (1986), казка «Як жаба дощу домоглася» Нгуєн Гюї Тіонґа (1977; передрук. у антології «Сяєво Жар-птиці», Дн., 2009), зб. «Поезії» То Хіу (1978), поема «Лук Ван Тієн» Нгуєн Дінь Тьєу (1983; усі — Київ).

Рекомендована література

1. Завгородній О. Хоч слово мовлене інакше... // Молодь України. 1980, 10 січ.;
2. Нікуліна Н. Голос мужній і щирий // ЛУ. 1981, 6 берез.

Л. Н. Степовичка

Бібліографічний опис:

Кашель Майя Дмитрівна / Л. Н. Степовичка // Енциклопедія Сучасної України [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. — К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2012. — Режим доступу: <https://esu.com.ua/article-11445>

2001-2025 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України ([докладніше](#)).